

Gaggenau

tr Kullanma kılavuzu

RW 414

RW 464

Şarap saklama dolabı

tr İçindekiler

Güvenlik ve ikaz bilgileri	3
Giderme bilgileri	4
Teslimat kapsamı	5
Cihazın kurulması	5
Mekan sıcaklığına ve havalandırmaya dikkat edilmelidir	5
Cihazın elektrik şebekesine bağlanması	6
Cihaz özelliklerinin öğrenilmesi	7
Cihazın devreye sokulması	8
Lisan ayarı	9
Isı derecesi biriminin ayarlanması	9
Sıcaklık derecesinin ayarlanması	9
Özel fonksiyonlar	10
Alarm fonksiyonu	11
Kullanılabilen hacim	11

Şişelerin yerleştirilmesi	12
Şarap depolamak için yararlı bilgiler	12
İçme sıcaklıkları	13
Dolap	13
Cihazın kapatılması, cihazın tamamen kapatılması	14
Cihazın buzunun çözülmesi	14
Cihazın temizlenmesi	14
Kokular	15
Aydınlatma (LED)	15
Enerji tasarrufu	15
Çalışma sesleri	16
Basit hataları kendiniz giderebilirsiniz	16
Yetkili servis	17

Cihazı çalıştırmadan önce

Kullanma ve montaj kılavuzlarını dikkatlice okuyunuz! Bu kılavuzlarda cihazın kurulması, yerleştirilmesi, kullanılması ve bakımı ile ilgili önemli bilgiler bulunmaktadır.

Üretici, kullanma talimatlarındaki bilgi ve uyarıları dikkate almazsanız, herhangi bir sorumluluk üstlenmez. Tüm belge ve dokümanları sonradan kullanma ihtimalinden veya cihazı satacak olursanız, yeni sahibi için saklayınız.

Teknik güvenlik

Cihaz, çevreye zarar vermeyen ancak yanıcı özelliği olan az miktarda R600a soğutma maddesi içermektedir. Cihaz taşınırken veya monte edilirken cihazın soğutucu madde sirkülasyon sistemindeki boruların zarar görmemesine dikkat ediniz. Dışarı fışkıran soğutucu madde göz yaralanmalarına neden olabilir veya tutuşup yanabilir.

Hasar durumunda

- Açık ateş veya alev kaynakları cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Cihazın kurulu olduğu yer birkaç dakika havalandırılmalıdır.
- Cihazı kapatınız ve elektrik fişini çekip prizden çıkarınız.
- Yetkili servise haber verilmelidir.

Bir cihaz ne kadar fazla soğutucu madde ihtiva ederse, kurulduğu yer de o derece büyük olmalıdır. Çok küçük yerlerde, soğutma maddesi devresinde bir kaçak söz konusu olduğunda, yanıcı bir gaz hava karışımı oluşabilir.

Her 8 gram soğutucu madde için gerekli olan yerin hacmi en az 1 m³ kadardır. Cihazınızın içinde bulunan soğutma maddesinin miktarı, cihazın iç kısmındaki tip levhasında yazılıdır.

Eğer bu cihazın elektrik şebekesi kablosu zarar görürse, üretici, yetkili servis veya benzeri ustalık özelliklerine sahip başka bir kişi tarafından değiştirilmesi gerekir. Hatalı veya gerektiği şekilde yapılmayan kurma çalışmalarından ve onarımlardan dolayı cihazı kullanan kişi için oldukça önemli tehlikeler ortaya çıkabilir.

Onarımlar sadece üretici, yetkili servis veya benzeri eğitime sahip yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Sadece üreticinin orijinal parçaları kullanılmalıdır. Üretici sadece bu parçalarda güvenlik taleplerine uyulduğunu garanti eder.

Elektrik şebekesi kablosu için bir uzatma parçası sadece yetkili servis üzerinden alınabilir.

Kullanım esnasında

- Cihazın içinde kesinlikle elektrikli cihazlar kullanmayınız (örn. ısıtma cihazları, elektrikli buz yapma makineleri vs.). Patlama tehlikesi!
- Cihazı temizlemek veya buzunu çözmek için asla buharlı temizleme cihazları kullanmayınız. Buhar elektrikli parçalara temas edebilir ve kısa devre olmasına sebep olabilir! Elektrik çarpma tehlikesi!
- Kar, kırağı ve buz tabakalarını temizlemek için, sivri veya keskin kenarlı cisimler kullanmayınız. Aksi halde cihazın soğutucu madde boruları zarar görebilir. Dışarı fışkıran soğutucu madde tutuşup yanabilir veya göz yaralanmasına sebep olabilir.
- Cihazın içinde yanıcı tahrik gazı ihtiva eden ürünler (örn. sprey kutuları) ve patlayıcı maddeler bulundurmayınız. Patlama tehlikesi!
- Cihazın tabanını, raflarını, kapılarını ve bu gibi parçalarını basamak niyetine veya destek olarak kullanmayınız.
- Buz çözme ve temizleme işlemi için, cihazın elektrik fişini prizden çekip çıkarınız veya bağlı olduğu sigortayı kapatınız. Fişi prizden çıkarırken, fişin kendisi tutulmalıdır, kablodan tutulup çekilmemelidir.
- Alkol oranı yüksek olan sıvı dolu şişeleri iyice kapatarak ve dik olarak buzdolabına koyunuz.
- Cihazın plastik parçalarına ve kapının contasına sıvı ve katı yağ değmemesine özen gösteriniz. Aksi halde bu parçalar delinip aşınabilir.
- Cihazın hava giriş ve çıkış delikleri kesinlikle örtülmemeli ve önleri kapatılmamalıdır.

- **Çocuklar ve tehlikeye maruz kalabilecek kişiler için söz konusu olabilecek risklerin önlenmesi:**
Çocuklar ve bedensel, ruhsal veya algısal yetenekleri sınırlı olan veya cihazın güvenli kullanılması hakkında yeterince bilgisi olmayan kişiler tehlikeye maruz kalabilecek kişiler olarak kabul edilirler. Çocukların ve söz konusu tehlikeye maruz kalabilecek kişilerin tehlikeleri anlamış olmasını sağlayınız.
Güvenlikten sorumlu bir kişi çocukları ve tehlikeye maruz kalabilecek kişileri cihaz kullanılırken denetlemeli veya onlara rehberlik etmelidir.
Sadece 8 yaşından büyük çocukların cihazı kullanmasına izin veriniz.
Temizleme ve bakım çalışmalarında çocukları denetleyiniz.
Çocukların cihaz ile oynamasına kesinlikle izin verilmemelidir.

Evdeki çocuklar

- Ambalajları ve ambalaj parçalarını çocuklara vermeyiniz.
Katlanan kartonlardan ve folyolardan dolayı boğulma tehlikesi söz konusudur!
- Bu cihaz, çocuk oyuncağı değildir.
- Kilit tertibatı olan cihazlarda:
Anahtarı çocukların erişemeyecekleri bir yerde muhafaza ediniz!

Genel yönetmelikler

Bu cihaz sadece şarap depolamak için tasarlanmıştır.

Bu cihaz evde ve ev ortamında kişisel kullanımınız içindir, ticari amaçlı kullanım için öngörülmemiştir.

Cihaz, 2004/108/EC AB direktiflerine istinaden parazitlenmeye karşı korunmuştur.

Soğutucu madde devresinin sızdırmazlığı kontrol edilmiştir.

Bu ürün, elektrikli cihazlar için geçerli olan güvenlik yönetmeliklerine uygundur (EN 60335-2-24).

Bu cihaz, deniz seviyesinden en fazla 2000 metre yükseklikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Giderme bilgileri

Yeni cihazın Ambalajının giderilmesi

Ambalaj, cihazınızı transport hasarlarına karşı korur. Ambalajda kullanılmış olan tüm malzemeler, çevreye zarar vermeyen türdendir ve yeniden kullanılabilir. Lütfen siz de yardımcı olunuz: Ambalajı çevreye zarar vermeyecek şekilde gideriniz.

Güncel giderme yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için, lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediye idaresine başvurunuz.

Eski cihazın giderilmesi

Eski cihazlar, hiç değeri olmayan çöp değildir! Çevreci bir giderme işleminden geçirilerek, çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.



Bu ürün 2012/19/EU sayılı Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar Direktifi'ne göre etiketlenmiştir. Ulusal yönetmelik (Türkiye Resmi Gazetesi No:28300 Tarih: 22.05.2012) Avrupa genelinde geçerli olan, ürünlerin geri toplanması ve geri dönüştürülmesi ile ilgili yapıyı belirtir.

Uyarı

Eskimiş ve artık kullanılmayacak cihazlarda:

1. Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız.
2. Elektrik kablolarını kesip, fişi ile birlikte cihazdan ayırınız.
3. Çocukların cihazın içine girmesini zorlaştırmak için, rafları, çekmeceleri ve eşya gözlerini cihazdan çıkarmayınız.
4. Çocukların eskimiş cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz. Boğulma tehlikesi!

Soğutma cihazlarının içinde soğutucu maddeler vardır, yalıtım tertibatlarında ise izolasyon gazları vardır. Soğutucu maddeler ve gazlar uzmanca giderilmelidir. Eski cihaz uzmanca ve çevreye zarar vermeyecek şekilde giderilinceye kadar, soğutucu madde sirkülasyon borularının zarar görmemesine dikkat ediniz.

Teslimat kapsamı

Ambalajdan çıkardıktan sonra, tüm parçaları olası transport hasarları açısından kontrol ediniz.

Şikayet veya itiraz söz konusu olduğunda, lütfen cihazı satın aldığınız yetkili satıcınıza veya yetkili servisimize başvurunuz.

Teslimat kapsamı, aşağıdaki parçalardan oluşmaktadır:

- Ankastre cihaz
- Donanım (modele bağlı)
- Montaj malzemelerini içeren torba
- Kullanma kılavuzu
- Montaj kılavuzu
- Yetkili servis defteri
- Garanti ekleri
- Enerji tüketimi ve çalışma sesleri ile ilgili bilgiler

Cihazın kurulması

Cihazı bir uzmana ekteki montaj kılavuzuna göre kurdurunuz.

Nakliye

Cihaz ağırdır. Nakliye ve montaj işlemleri sırasında cihaz emniyete alınmalıdır!

Cihazın ağırlığı ve sahip olduğu ölçüler nedeniyle, yaralanma veya cihazda hasar oluşumu tehlikelerini en aza indirmek için, cihazın emniyetli şekilde yerleştirilmesi en az iki kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.

Cihazın kurulacağı yer

Cihazın kurulacağı yerin kuru ve havalandırılabilen bir yer olması gerekir. Cihazın kurulduğu yer doğrudan güneş ışınlarına maruz kalmamalı ve ocak, radyatör vs. gibi bir ısı kaynağının yanında olmamalıdır. Eğer cihazın bir ısı kaynağının yanına kurulması önlenemiyorsa, uygun bir izolasyon levhası kullanılmalıdır veya ısı kaynağına olan asgari mesafe aşağıdaki gibi olmalıdır:

- Elektrikli veya gazlı ocak ve fırınlarda: 3 cm.
- Gaz yağı ve kömür sobalarından: 30 cm.

Cihazın kurulacağı yerdeki zemin esnememelidir, gerekirse takviye ediniz.

Mekan sıcaklığına

ve havalandırmaya dikkat edilmelidir

Mekan sıcaklığı

İklim sınıfı tip levhasının üzerinde bulunur. Bu, cihazın hangi mekân sıcaklıkları dahilinde işletilebileceğini bildirir.

Klima sınıfı	Kabul edilebilir mekan sıcaklığı
SN	+10 °C ila 32 °C
N	+16 °C ila 32 °C
ST	+16 °C ila 38 °C
T	+16 °C ila 43 °C

Bilgi

Cihaz, bildirilmiş klima sınıfına ait oda sıcaklığı sınırları dahilinde, sahip olduğu tüm işlevleri ile çalışır. Eğer SN klima sınıfına dahil olan bir cihaz daha soğuk oda sıcaklıklarında işletilirse, +5 °C'ye kadar cihazda herhangi bir hasar olmayacağı garanti edilir.

Havalandırma

Isınan bu havanın kolayca çıkıp gidebilmesi gerekir. Aksi halde soğutucunun daha fazla çalışması gerekir. Bu da daha fazla elektrik sarfiyatına yol açar. Bu nedenle: Kesinlikle havalandırma deliklerinin önünü kapatmayınız veya tıkanmamalarına dikkat ediniz!

Cihazın elektrik şebekesine bağlanması

Cihazı bir uzmana ekteki montaj kılavuzuna göre kurdurunuz ve bağlatınız.

Rafların ve çekmecelerin transport emniyetlerini, cihaz kurulduktan sonra sökünüz.

Yasal öngörülen yönetmeliklerin yanında yerel elektrik ve su işletmelerinin bağlantı koşulları yerine getirilmelidir.

Cihazı kurduktan sonra, çalıştırmadan önce en az 1 saat bekleyiniz. Transport esnasında, kompresörün içindeki yağ, soğutma sistemi içine dağılabilir.

Cihazı ilk kez devreye sokmadan önce, cihazın içini temizleyiniz (bakınız bölüm "Cihazın temizlenmesi").

Elektrik bağlantısı

Priz cihazın yakınında ve cihaz kurulduktan sonra da rahat ulaşılabilir olmalıdır.

Bu cihaz, koruma sınıfı I tipi bir cihazdır. Cihazı 220-240 V/50 Hz alternatif akım üzerinden, kurallara uygun şekilde monte edilmiş, toprak hattına sahip bir prize bağlayınız. Priz, 10-16 A değerinde bir sigortaya sahip olmalıdır.

Avrupa ülkelerinde işletilmeyen cihazlarda, tip levhasının üzerinde, bildirilen gerilim ile akım türünün, sizin elektrik şebekenizin değerleri ile uyuşup uyuşmadığı kontrol edilmelidir. Bu bilgileri tip etiketi (levhası) üzerinde bulabilirsiniz (bakınız bölüm "Yetkili servis").

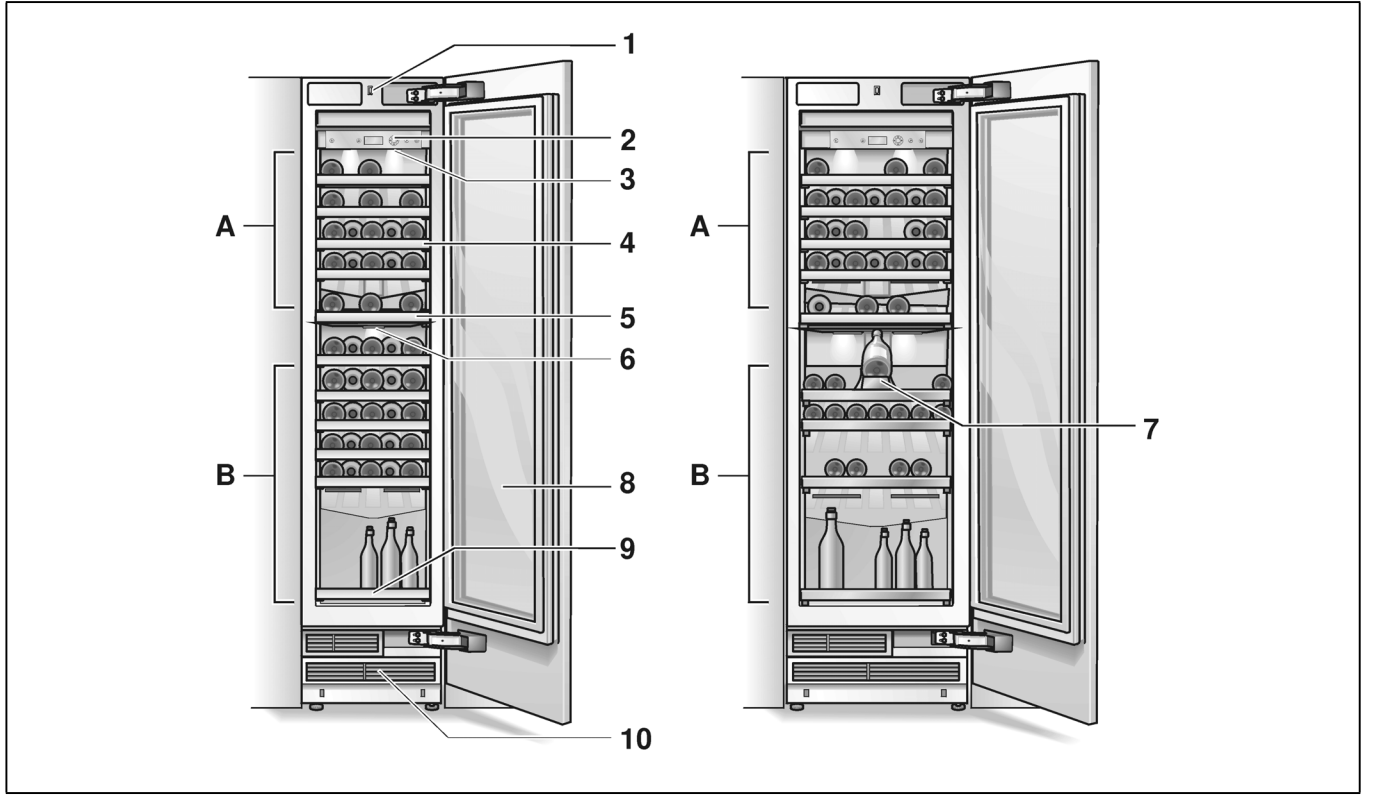
Uyarı

Bu cihaz kesinlikle elektronik enerji tasarruf prizlerine bağlanmamalıdır.

Cihazlarımızın işletilmesinde şebeke ve sinüs kontrollü konvertisörler kullanılabilir. Şebeke kontrollü konvertisörler, doğrudan umumi elektrik şebekesine bağlanan fotovoltaiik sistemlerde kullanılır. Umumi elektrik şebekesine doğrudan bağlantısı olmayan tekil uygulamalarda (örn. gemilerde veya dağ evlerinde ya da dağ kulübelerinde), sinüs kontrollü konvertisörler kullanılmalıdır.

Cihaz özelliklerinin öğrenilmesi

Bu kullanma kılavuzu birçok cihaz modeli için geçerlidir. Resimlerde farklılıklar olabilir.



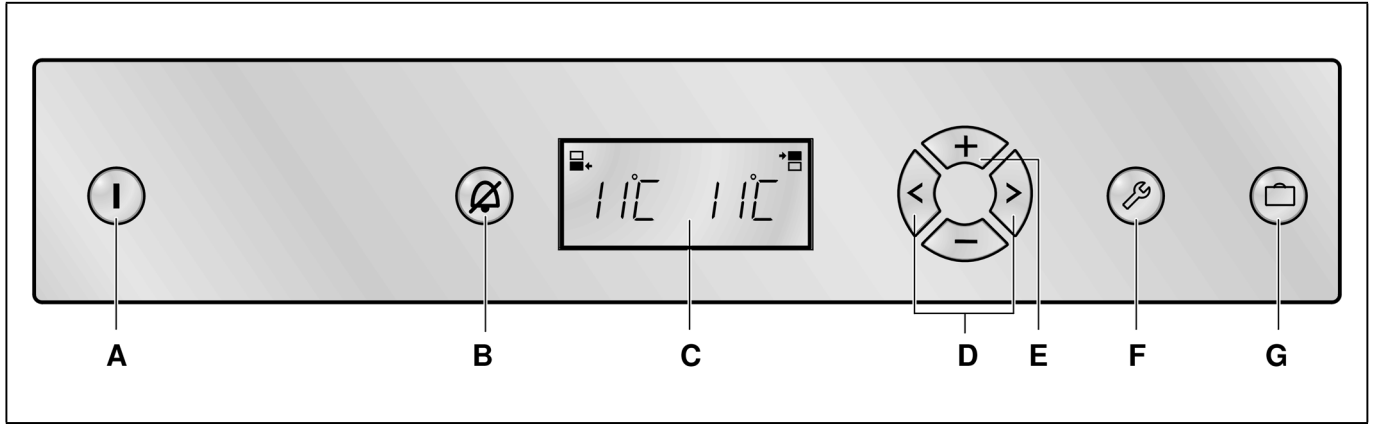
* Her model için geçerli değil.

A Üst iklimlendirme bölgesi

B Alt iklimlendirme bölgesi

- 1 Işık şalteri
- 2 Kumanda elemanları
- 3 Sunum ışıkları için şalter donanımlı aydınlatma (LED)
- 4 Şarap şişeleri için raf
- 5 Ayırma plakası
- 6 Aydınlatma (Sunum ışığı)
- 7 * Sunu ünitesi
- 8 Cam kapı
- 9 * Dışarı çekilebilen raf
- 10 Havalandırma

Kumanda elemanları



A Açma/Kapama tuşu ①

Tüm cihazın açılması ve kapatılması için kullanılır.

B "alarm" tuşu ②

İkaz sesinin kapatılması için kullanılır ("Alarm fonksiyonu" bölümüne bakınız).

C Gösterge alanı

Gösterge alanında soğutma bölgesindeki her iki iklimlendirme bölümünün ısı dereceleri gösterilir. Aktifleştirilmiş özel fonksiyonlar semboller üzerinden gösterilir.

Setup modunda, kullanılabilecek mevcut menüler ve ayar seçenekleri gösterge alanında görüntülenir, bakınız bölüm "Özel fonksiyonlar".

D Seçme tuşları < >

Isı derecesi ayarı seçme tuşları ile aktifleştirilir, Isı derecesi ayarlanması bölümüne bakınız.

Setup modunda bir menü seçilmesi içindir, (bakınız bölüm Özel fonksiyonlar).

E Ayar tuşları +/-

Isı derecesi ayar tuşları ile değiştirilebilir (bakınız bölüm Isı derecesi ayarlanması).

Diğer ayarlar Setup modunda yapılabilir, bakınız bölüm Özel fonksiyonlar.

F "setup" tuşu ③

Bu tuş, setup modunu aktifleştirir ve sona erdirir. Eğer setup modu setup tuşu ile sona erdirilirse, yapılmış olan değişiklikler belleğe kaydedilir.

G Tatil tuşu ④

Tatil modunun açılmasına ve kapatılmasına yarar (Özel fonksiyonlar bölümünde Tatil modu kısmına bakınız).

Gösterge alanındaki semboller



Üst iklimlendirme bölgesi göstergesi.



Alt iklimlendirme bölgesi göstergesi



Humidity fonksiyonu aktifleştirilmiştir (Özel fonksiyonlar bölümünde, Humidity fonksiyonu kısmına bakınız).



Tatil modu aktifleştirilmiş, bakınız bölüm "Özel fonksiyonlar".



Setup modunda ayar olanakları, bakınız bölüm "Özel fonksiyonlar".



Bir ikaz mesajı gösterilir, "Alarm fonksiyonu" bölümüne bakınız.

Cihazın devreye sokulması

Cihazı Açma/Kapatma tuşu ① ile devreye sokunuz.

Cihaz soğutmaya başlar. Cihazın kapısı açıkken, aydınlatma da açıktır.

İşletme hakkında bilgi

Devreye sokma işleminden sonra, ayarlanmış ısı derecesine ulaşıncaya kadar, birkaç saat geçebilir.

Bilgi

Eğer Setup modunda SES (TON) menüsünde ilgili fonksiyon aktifleştirilmişse, her tuşa basma işlemi, akustik bir sinyal verilerek belli edilir.

Lisan ayarı

Gösterge lisanları, "Özel fonksiyonlar" bölümündeki "Setup modu" kısmında bildirilen tabloya göre değiştirilebilir.

Gösterge dilini değiştirmek için:

1. Setup tuşuna  basınız.
2. Ayarlanmış lisan gösterilinceye kadar, < veya > seçme tuşuna basınız.
3. İstenilen lisan gösterilinceye kadar, + veya - ayar tuşuna basılmalıdır.
4. Ayarları belleğe kaydetmek için, setup tuşuna  basılmalıdır. Gösterge alanında yine ayarlanmış ısı derecesi gösterilir.

Isı derecesi biriminin ayarlanması

Isı derecesi Santigrat (°C) veya Fahrenheit (°F) dereceleri olarak gösterilebilir.

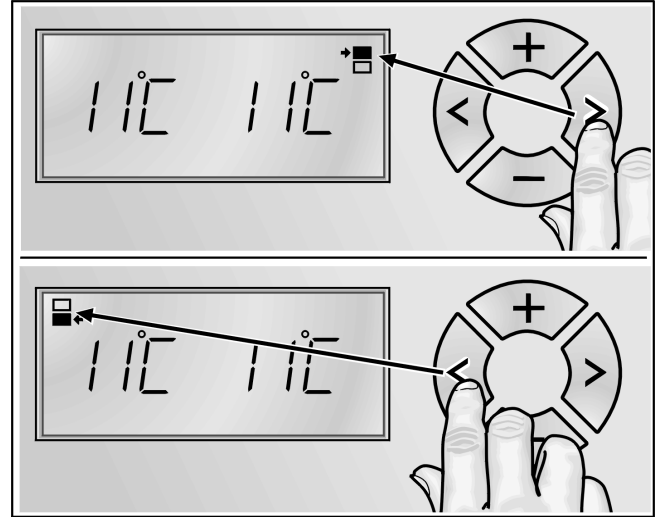
1. Setup tuşuna  basınız. İlk menü (ısı derecesi birimi) görüntülenir.
2. Ayar tuşu + veya - basılarak, derece Fahrenheit (°F) ve Santigrat (°C) arasında geçiş yapılır.
3. Ayarları belleğe kaydetmek için, setup tuşuna  basılmalıdır. Gösterge alanında yine ayarlanmış ısı derecesi gösterilir.

Sıcaklık derecesinin ayarlanması

Isı derecesi her iki iklimlendirme bölgesinde birbirinden bağımsız olarak +5 °C ila +20 °C arasında ayarlanabilir.

+11 °C ayarlamamızı öneriyoruz.

1. Seçme tuşu > ile Setup modunu aktifleştiriniz.
2. İsteddiğiniz iklimlendirme bölümünü seçiniz.



3. İsteddiğiniz ısı derecesini ayar tuşları + (daha sıcak) ve - (daha soğuk) ile ayarlayınız.

Özel fonksiyonlar

Aşağıdaki özel fonksiyonlar seçilebilir ve gösterilebilir:

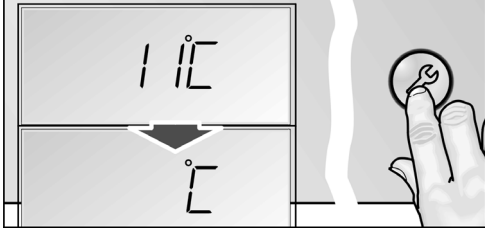
Setup modu

Setup modunda kişisel ayarlarınızı yapabilirsiniz.

Açılması

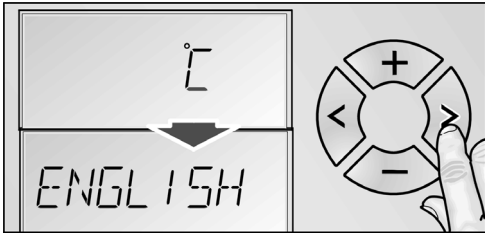
Setup tuşuna  basınız.

Gösterge alanında ilk menü (ısı derecesi birimi) görüntülenir.

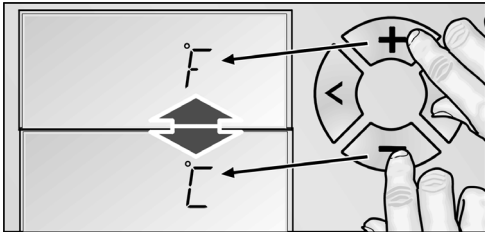


Ayarlamaların yapılması

1. Setup modunu devreye sokunuz.
2. Seçme tuşuna < veya > basılmalıdır. Bir sonraki menü ve güncel ayarı (genelde **ON** veya **OFF**) gösterilir.



3. Ayar tuşu + veya - basılmalıdır. Bir sonraki menü seçme tuşu < veya > üzerinden seçilirse, ayar belleğe kaydedilir.



Kapatılması

Setup tuşuna  basınız.

Tüm değiştirilmiş ayarlar belleğe kaydedilir.

Bilgi

Eğer 20 saniye içinde hiç bir tuşa basılmazsa, setup modu otomatik olarak sona erer. Tüm değiştirilmiş ayarlar belleğe kaydedilir. Gösterge alanında yine ayarlanmış ısı derecesi gösterilir.

Menü setup modunda

Aşağıdaki ayarlar yapılabilir.

Menü	Olası ayarlama
Isı ayar derecesi birimi	°C (Santigrat) °F (Derece Fahrenheit)
Lisan	Almanca İngilizce Fransızca Danimarkaca Fince Yunanca Hollandaca İtalyanca Lehçe Portekizce Norveççe Rusça İsveççe İspanyolca Türkçe Çekçe
Ses	Açık Kapalı
Humidity (alt iklimlendirme bölgesi)	Açık Kapalı
Humidity (üst iklimlendirme bölgesi)	Açık Kapalı

Tatil modu

Uzun süre evde olmayacağınız zaman, cihazı enerji tasarrufu sağlayan tatil moduna alabilirsiniz.

Tatil modunun devreye sokulması ile:

- Her iki iklimlendirme bölümü 12 °C sıcaklığa ayarlanır.
- Humidity fonksiyonu kapatılır.
- Aydınlatma kapatılır.

Açılması

Tatil tuşuna  basınız.

Gösterge alanında **VACATION** gösterilir.

Kapatılması

Tatil tuşuna  basınız.

Daha önceki ayarlar ve ısı dereceleri yeniden aktifleştirilir.

Dinlenme modu

Dinlenme modunun devreye sokulmasında şu ayarlar kapatılır:

- Akustik sinyal
- İç aydınlatma
- Gösterge alanındaki mesajlar
- Gösterge alanının arka alan aydınlatması azaltılır
- Tuşlar kilitlenir

Açılması

1. Tuşuna **+** basınız ve basılı tutunuz.
2. Tatil tuşuna **⊖** basınız.
3. Ayar tuşuna **+** basınız ve 3 saniye daha basılı tutunuz.
Gösterge alanında **VACATION** ve **RESTMODE** sembolleri gösterilir.

Kapatılması

Tatil tuşuna **⊖** basınız.

Daha önceki ayarlar ve ısı dereceleri yeniden aktifleştirilir.

Humidity fonksiyonu

Hava nem oranı, birbirinden bağımsız olarak her iki iklimlendirme bölümünde de yükseltilebilir.

Açılması

1. Setup tuşuna **⌚** basınız.
2. **HUMIDITY** ve ilgili iklimlendirme bölmesi için güncel ayar (**ON/OFF**) gösterilinceye kadar, **>** tuşuna basınız.
3. Ayarlama yapmak için, **+** ayar tuşuna basınız.
4. Ayarı belleğe kaydetmek için, Setup tuşuna **⌚** basınız.
Gösterge alanında **HUMIDITY** gösterilir.

Kapatılması

1. Setup tuşuna **⌚** basınız.
2. **HUMIDITY** ve ilgili iklimlendirme bölmesi için güncel ayar (**ON/OFF**) gösterilinceye kadar, **>** tuşuna basınız.
3. Ayarlama yapmak için, **-** ayar tuşuna basınız.
4. Ayarı belleğe kaydetmek için, Setup tuşuna **⌚** basınız.
Gösterge alanında **HUMIDITY (NEM)** görüntüsü silinir.

Alarm fonksiyonu

İkaz sesinin kapatılması

İkaz sesini kapatmak için "alarm" tuşuna **⌚** basınız.

Kapı alarmı

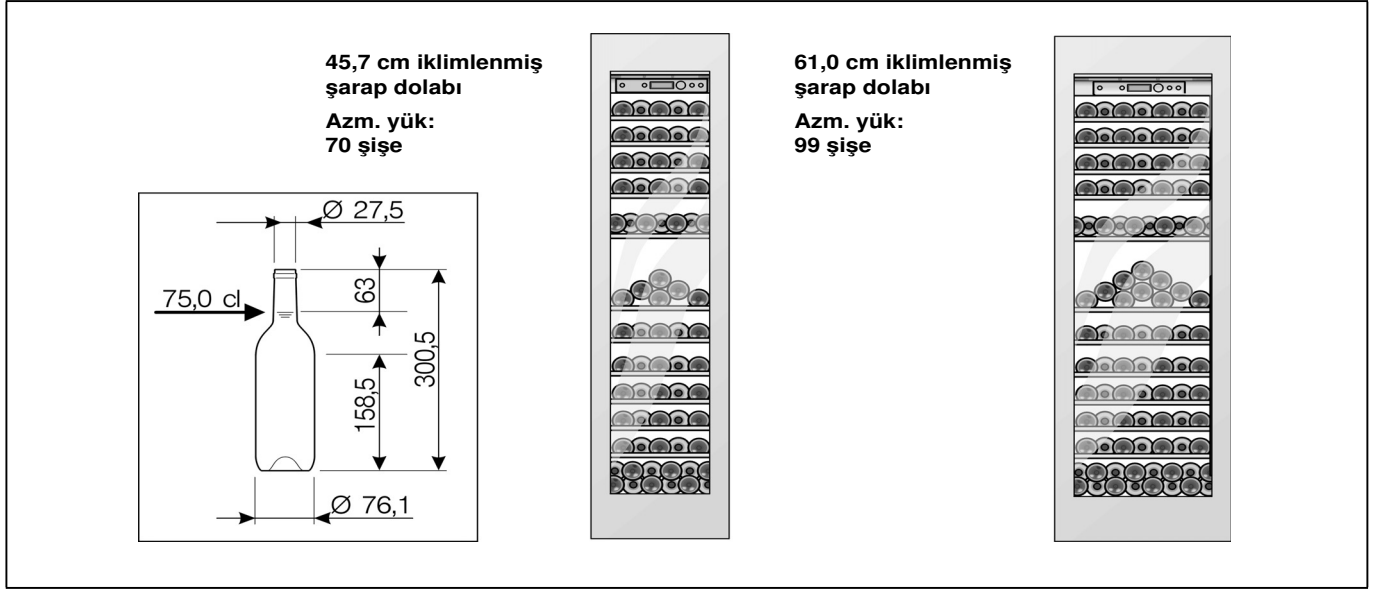
Bir cihaz kapısı üç dakikadan daha uzun bir süre açık kalırsa, cihaz kapısı alarmı devreye girer. Kapı kapatılınca, uyarı sesi de yine kapanır.

Kullanılabilen hacim

Cihazın kullanılabilen hacmi ile ilgili bilgi için, tip levhasına bakınız (bakınız resim bölüm "Yetkili servis").

Şişelerin yerleştirilmesi

Yerleştirme örnekleri



Şarap depolamak için yararlı bilgiler

- Şişedeki şarapları genel olarak ambalajından çıkararak muhafaza ediniz (kasa veya karton içinde değil).
- Eski, yani yaşlanmış şişe şaraplar, mantar kapak daima şarap ile temas halinde olacak şekilde yerleştirilmelidir. Şarap ve mantar kapak arasında kesinlikle hava olmamalıdır.
- Açık şişe rafları, hava sirkülasyonunda kesikliğe yol açmadıkları için, çok uygundur. Böylelikle şişelerde yoğunlaşan hava nemi yine çok çabuk kurur.
- Şarap, içilmeden önce yavaş ısıtılmalıdır' (oda sıcaklığına ulaştırmak): Örneğin rosé şarap içilmeden yaklaşık 2-5 saat, kırmızı şarap 4-5 saat önce masaya getirilirse, içilirken en uygun sıcaklığa ulaşmış olur. Beyaz şarap ise cihazdan çıkarılıp doğrudan masaya getirilir. Köpüklü şarap ve şampanya, içilmeden kısa süre önce buzdolabında soğutulmalıdır.
- Şarapların daima ideal servis ısı derecelerinden biraz daha soğuk olmasına dikkat ediniz, çünkü şarap bardağa doldurulurken hemen ısınır!

İçme sıcaklıkları

Doğru servis ısı derecesi, şarabın tadı ve içilme zevki açısından önemli bir rol oynar.

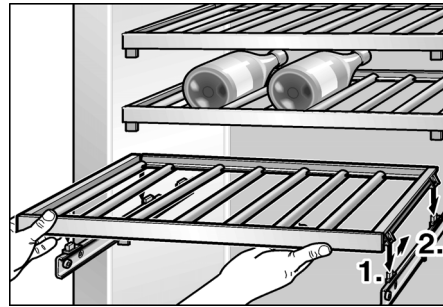
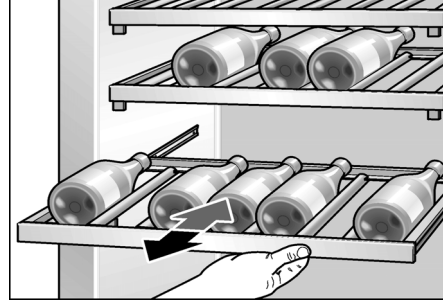
Şarap için şu servis yapma sıcaklıklarını tavsiye ediyoruz:

Şarap türü	İçme sıcaklığı
Kırmızı Bordo	18 °C
Kırmızı Côtes du Rhône/Barolo	17 °C
Kırmızı Burgonya/ Kırmızı Bordo	16 °C
Porto şarapı	15 °C
Yeni kırmızı Burgonya	14 °C
Yeni kırmızı şaraplar	12 °C
Yeni Beaujolais/ Bakiye şekeri az olan tüm beyaz şaraplar	11 °C
Yıllanmış beyaz şaraplar/Şadone	10 °C
Şeri	9 °C
Yeni beyaz şaraplar, sonbahar ürünlerinden sonra	8 °C
Beyaz şaraplar Loire/Entre-deux-Mers	7 °C

Dolap

Rafların dışarı çıkarılması

Cihaz içindeki rafları ihtiyacınıza göre dışarı çıkarabilir ve değiştirebilirsiniz.

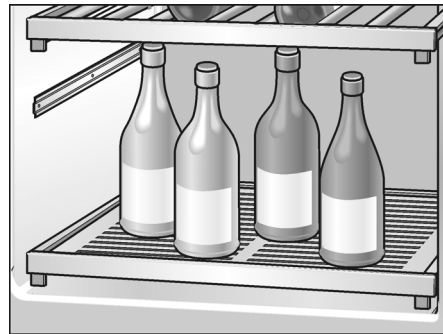


Dışarı çekilebilen raf

* Her model için geçerli değil.

Şişeleri dikey konumda muhafaza etmek için:

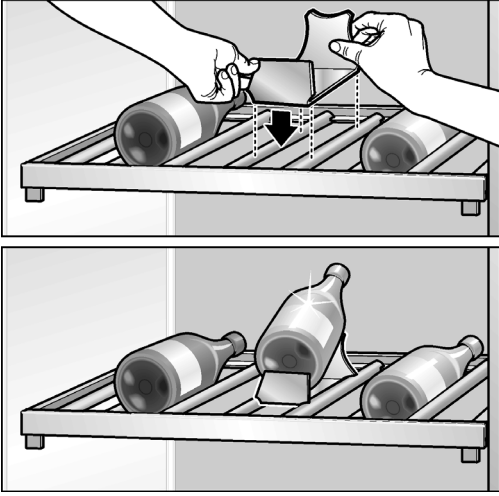
1. Alttaki iki rafı alt iklimleme bölümünden dışarı çıkarınız.
2. Dışarı çekilebilen rafı (seçmeli aksesuar) en alt raya yerleştiriniz.



Sunu ünitesi

* Her model için geçerli değil.

Üniteyi ihtiyaca göre dışarı çıkarabilir veya istediğiniz şekilde değiştirebilirsiniz.

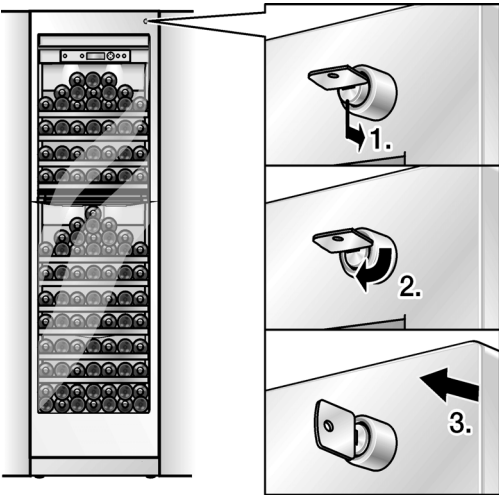


Kapı kilidi

* Her model için geçerli değil.

Şarap iklimlendirme dolabını kilitlemek için, aksesuar olarak bir cihaz kapısı kilidi alabilirsiniz.

Kapı kilidi, yetkili servis (Yetkili servis bölümüne bakınız) veya bir GAGGENAU yetkili satıcısı üzerinden alınabilir.



Cihazın kapatılması, cihazın tamamen kapatılması

Cihazın kapatılması

Açma/Kapama tuşuna ① basılmalıdır.

Kompresör ve aydınlatma kapanır.

Cihazın tamamen kapatılması

Eğer cihaz uzun bir süre kullanılmayacaksa:

1. Cihazı kapatınız.
2. Bunu emin bir şekilde sağlayabilmek için, elektrik bağlantı fişini prizden çıkarınız veya cihazın bağlı olduğu sigortayı kapatınız.
3. Cihaz temizlenmelidir.
4. Cihazın kapısı açık bırakılmalıdır.

Cihazın buzunun çözülmesi

Buz çözme işlemi otomatik gerçekleşir.

Cihazın temizlenmesi

⚠ Dikkat

- Kum, klor veya asit içeren temizleme maddeleri ve çözücü maddeler kullanmayınız.
- Ovalama gerektiren veya çizen süngerler kullanmayınız. Metalik yüzeylerde korozyon oluşabilir.
- Raflar ve kaplar kesinlikle bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır. Aksi halde bu parçalar deforme olabilir.

Yapacağınız işlem:

1. Temizleme işleminden önce cihazı kapatınız.
2. Bunu emin bir şekilde sağlayabilmek için, elektrik bağlantı fişini prizden çıkarınız veya cihazın bağlı olduğu sigortayı kapatınız.
3. Cihazı yumuşak bir bez, ılık su ve pH değeri nötr olan bir bulaşık deterjanı ile temizleyiniz. Temizleme suyu aydınlatmaya girmemelidir.
4. Kapı contası sadece temiz su ile silinmelidir ve ardından iyice silinip kurulanmalıdır.
5. Temizleme işleminden sonra: Cihazı yine bağlayınız ve devreye sokunuz.

Donanım

Temizlenmek amacıyla, cihazın tüm yeri değiştirilebilen parçaları dışarı çıkarılabilir (bkz. "Donanım").

Kokular

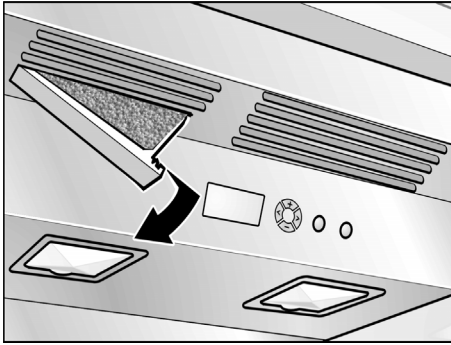
Eğer rahatsız edici kokular fark ediliyorsa:

1. Cihazı kapatınız.
2. Cihazın içindeki tüm besinleri dışarı çıkarınız.
3. Cihaz içi temizlenmelidir (cihazın temizlenmesi bölümüne bakınız).
4. Tüm ambalajları temizleyiniz.
5. Cihazı tekrar devreye sokunuz.
6. 24 saat sonra, yeniden koku oluşup oluşmadığını kontrol ediniz.
7. Koku filtresi değiştirilmelidir (aktif karbon filtresinin değiştirilmesi bölümüne bakınız).

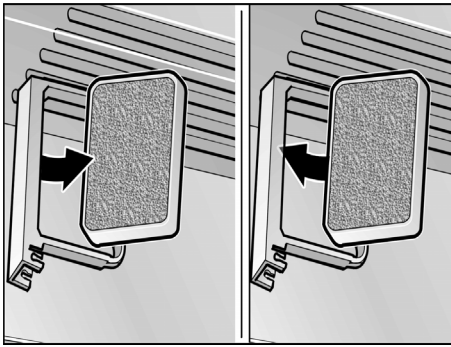
Aktif karbon filtresinin değiştirilmesi

Yedek filtreleri satıcınızdan alabilirsiniz.

1. Filtre tutucuyu açınız.



2. Eskimiş filtreyi dışarı çıkarınız ve yenisini takınız.



3. Filtre tutucuyu kapatınız.



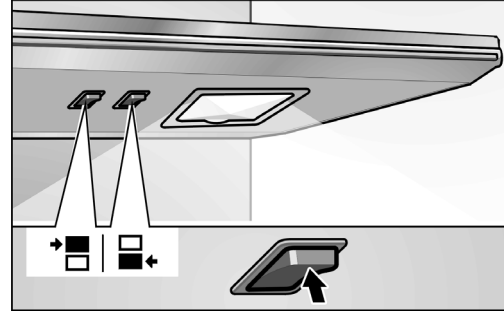
Aydınlatma (LED)

Cihazınız, bakım istemeyen bir LED aydınlatması ile donatılmıştır.

Bu aydınlatma donanımında yapılacak onarımlar sadece yetkili servis veya yetkilendirilmiş uzman elemanlar tarafından uygulanmalıdır.

Sunum ışığı

Üst ve alt iklimleme alanı için iç aydınlatma gösterim amacıyla ayrı ayrı devreye sokulabilir.



Sunu ışığı açılmışsa, cihazın kapısı kapalıyken de yanar. Böylelikle şarap şişeleri sunu ünitesi üzerinde cam kapı üzerinden dikkat çekici şekilde sergilenir.

Sunu ışığı kapatılmışsa, ancak cihazın kapısı açıkken yanar.

Enerji tasarrufu

- Cihazı serin ve iyi havalandırılmış bir yere kurunuz! Güneş ışınları doğrudan cihazın kurulacağı yere gelmemeli ve cihaz sıcaklık oluşturan cisimlerin ve ısı kaynaklarının (örn. soba, kalorifer, ocak, fırın gibi) yanına veya yakınına kurulmamalıdır. Gerekirse bir izolasyon plakası kullanınız.
- Cihazın hava giriş ve çıkış deliklerinin önünü kapatmayınız.
- Sıcak içecekleri cihaza yerleştirmeden önce soğumasını bekleyiniz ve soğuduktan sonra cihaza yerleştiriniz.
- Cihaz kapılarını mümkün olduğu kadar kısa açınız.
- Donanım parçalarının düzeni, cihazın enerji alma veya çekme tutumunu etkilemez.

Çalışma sesleri

Normal çalışma ses ve gürültüleri

Boğuk horultu

Motorlar çalışıyor (örn. soğutma ünite grubu, ventilatör).

Fıkırtı, şırıltı ve tınlama sesleri

Boruların içinde soğutma maddesi akıyor.

Çıtlama sesi

Motor, şalter veya manyetik valfler açılıyor/kapanıyor.

Gürültü oluşmasının önlenmesi

Cihaz düz yerleştirilmemiş

Cihazı lütfen bir su terazisinin yardımı ile dengeli ayarlayınız. Düzeltme işlemi için cihazın ayarlanabilen vidalı ayarlarını kullanınız veya altına uygun parçalar koyunuz.

Cihaz bir yere "temas" ediyor

Cihazı, temas ettiği mobilya veya cihazlardan ayırınız.

Kaplar veya raflar sallanıyor veya sıkışıyor

Dışarı çıkarılabilen parçaları kontrol ediniz ve gerekirse yeniden takınız.

Şişeler veya kaplar birbirine değiyor

Şişeleri veya kapları birbirinden biraz ayırınız.

Basit hataları kendiniz giderebilirsiniz

Yetkili servisi çağırmadan önce:

Aşağıdaki talimatların yardımıyla arızayı kendinizin giderip gideremeyeceğinizi kontrol ediniz.

Garanti süresi içerisinde dahi, bu gibi durumlarda servis görevlisinin masraflarının tümünü kendiniz ödemek zorundasınız!

Cihaz

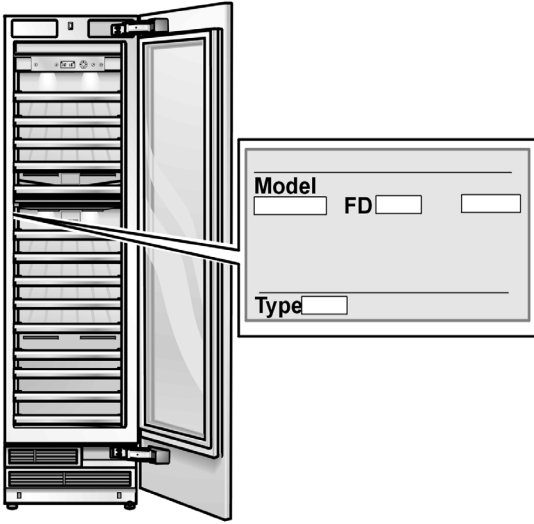
Arıza	Muhtemel sebebi	Giderilmesi
Cihaz soğutmuyor.	Cihaz kapatılmış.	Açma/Kapama tuşuna basılmalıdır.
Aydınlatma çalışmıyor.	Elektrik kesilmesi.	Elektrik akımı olup olmadığı kontrol edilmelidir.
Gösterge yanmıyor.	Sigorta kapalı.	Sigortayı kontrol ediniz.
	Elektrik fişi prize tam takılmamış.	Elektrik fişinin prize iyice takılı olup olmadığını kontrol ediniz.
Kompresör sık sık devreye giriyor ve uzun süre devrede kalıyor.	Cihazın çok sık açılması.	Cihazı gereksiz açmayınız.
	Hava giriş ve çıkış deliklerinin önü kapanmış.	Engeller giderilmelidir.
Aydınlatma (LED) çalışmıyor.	LED lambası bozuk.	Yetkili servisi çağırınız.
	Lamba şalteri sıkışmış.	Şalterin hareket edip etmediği kontrol edilmelidir.
Göstergede "E.." görünüyor.	Elektronik sistem bir hata tespit etti.	Yetkili servisi çağırınız.
Göstergede "LOWPOWER" görünüyor.	Mevcut şebeke gerilimi, kabul edilebilir sınır değerinin altında.	Şebeke gerilimi tekrar öngörölmüş olan değere ulaşıncaya, ikaz mesajı söner. İkaz mesajı uzun süre göstergede kalırsa, bağlı olduğunuz elektrik santraline haber veriniz.
Göstergede "HIGHVOLT" görünüyor.	Mevcut şebeke gerilimi izin verilen sınır değeri aşıyor.	Şebeke gerilimi tekrar öngörölmüş olan değere ulaşıncaya, ikaz mesajı söner. İkaz mesajı uzun süre göstergede kalırsa, bağlı olduğunuz elektrik santraline haber veriniz.

Yetkili servis

Size yakın bir yetkili servisimizi telefon rehberinde veya yetkili servis listesinde bulabilirsiniz. Lütfen yetkili servisimizi çağırdığınız zaman, cihazın ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD-Nr.) bildiriniz.

Bu numaraları, tip levhasının üzerinde bulabilirsiniz.

Cihazın ürün numarasını ve imalat numarasını bildirmek suretiyle, gereksiz gidip gelme masraflarını ve zaman kaybını önlemiş olursunuz. Böylelikle ilgili fazla masraflardan tasarruf etmiş olursunuz.



Arızalarda onarım siparişi ve danışma

Tüm ülkelerin iletişim bilgileri için, ekteki yetkili servis listesine bakınız.

TR 444 5533

Çağrı merkezini
sabit hatlardan
aramanın bedeli
şehir içi
ücretlendirme,
Cep
telefonlarından
ise kullanılan
tarifeye göre
değişkenlik
göstermektedir.

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

Garanti Şartları

- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - Sözleşmeden dönme
 - Satış bedelinden indirim isteme,

- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

- Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
D-81739 München
www.gaggenau.com

tr (9506) 9000741657



GAGGENAU